

I. COMUNIDAD DE MADRID

C) Otras Disposiciones

Universidad Rey Juan Carlos

- 49** *RESOLUCIÓN de 18 de julio de 2025, de la Universidad Rey Juan Carlos, por la que se publica la modificación del plan de estudios de Estudios de Máster Universitario en Traducción e Interpretación Jurídica y Judicial por la Universidad Rey Juan Carlos.*

Obtenida la verificación del plan de estudios por el Consejo de Universidades, previo informe favorable de la Fundación madrid+d y declarado el carácter oficial del Título por Acuerdo del Consejo de Ministros de 19 de enero de 2018 (publicado en el “Boletín Oficial del Estado” de 05 de febrero de 2018, por Resolución de la Secretaría General de Universidades de 24 de enero de 2018). Modificado el plan de estudios, con informe favorable de la Fundación madri+d, 12 de diciembre de 2024, de este Rectorado, de conformidad en lo dispuesto en el artículo 35.4 de la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, reformada por la Ley Orgánica 4/2007, de 12 de abril, ha resuelto publicar la modificación del plan de estudios conducente a la obtención del Título de estudios de Máster Universitario en Traducción e Interpretación Jurídica y Judicial por la Universidad Rey Juan Carlos.

El plan de estudios (4. Planificación de las enseñanzas, según con lo dispuesto en los artículos 27, 30 y 32 del Real Decreto 822/2021, de 28 de septiembre) quedará estructurado conforme al Anexo de la presente Resolución.

Móstoles, a 18 de julio de 2025.—El Rector, Abraham Duarte Muñoz.

ANEXO

5.1 Estructura de las Enseñanzas

Tabla 1.1: Resumen de las materias y distribución en créditos ECTS

TIPO DE MATERIA	CRÉDITOS
Obligatorios	24
Optativas	24
Prácticas externas	6
Trabajo fin de Máster	6
CRÉDITOS TOTALES	60

Itinerario formativo de la enseñanza

CURSO 1			
Semestre	Asignatura	Carácter	Créditos
Primero	Elementos del Ordenamiento Jurídico Español y Comunitario, de Derecho Privado Enfocadas a la Traducción e Interpretación	OBLIGATORIA	6
Primero	Elementos del Ordenamiento Jurídico Español y Comunitario de Derecho Público Enfocadas a la Traducción e Interpretación	OBLIGATORIA	6
Primero	Traductología del Texto Jurídico	OBLIGATORIA	3
Primero	Ortotipografía Avanzada y Recursos Informáticos para la Traducción Jurídica y Jurada	OBLIGATORIA	3
Primero	Optativa 1	OPTATIVA	6
Primero	Optativa 2	OPTATIVA	4,5
Primero	Optativa 3	OPTATIVA	4,5
Segundo	Práctica Jurídica, Judicial y Económica Enfocada A La Traducción e Interpretación	OBLIGATORIA	6
Primero	Optativa 4	OPTATIVA	4,5
Primero	Optativa 5	OPTATIVA	4,5
Anual	Prácticas Académicas Externas	OBLIGATORIA	6
Anual	Trabajo Fin De Master	OBLIGATORIA	6

OPTATIVAS:

Especialidad Inglés:		
Semestre	Asignatura	Créditos
Primero	Fundamentos de Derecho de los Países de Lengua B Enfocados a TEI: Inglés	6
Primero	Traducción Jurídico-económica Jurada, Directa e Inversa: Inglés	4,5
Primero	Interpretación Consecutiva en el Ámbito Judicial I: Inglés-Español	4,5
Segundo	Interpretación Consecutiva en el Ámbito Judicial II: Español- Inglés	6
Segundo	Traducción Jurídica y Judicial Jurada, Directa e Inversa: Inglés	4,5
Especialidad Árabe:		
Semestre	Asignatura	Créditos
Primero	Fundamentos de Derecho de los Países de Lengua B Enfocados a TEI: Árabe	6
Primero	Traducción Jurídico-económica Jurada, Directa e Inversa: Árabe	4,5
Primero	Interpretación Consecutiva en el Ámbito Judicial I: Árabe-Español	4,5
Segundo	Interpretación Consecutiva en el Ámbito Judicial II: Español- Árabe	6
Segundo	Traducción Jurídica y Judicial Jurada, Directa e Inversa: Árabe	4,5

Especialidad Chino:		
Semestre	Asignatura	Créditos
Primero	Fundamentos de Derecho de los Países de Lengua B Enfocados a TEI: Chino	6
Primero	Traducción Jurídico-económica Jurada, Directa e Inversa: Chino	4,5
Primero	Interpretación Consecutiva en el Ámbito Judicial I: Chino-Español	4,5
Segundo	Interpretación Consecutiva en el Ámbito Judicial II: Español- Chino	6
Segundo	Traducción Jurídica y Judicial Jurada, Directa e Inversa: Chino	4,5

Más información sobre el plan de estudios en la web de la Universidad Rey Juan Carlos www.urjc.es

(03/12.364/25)

